24. FEELING ILL

ZŁE SAMOPOCZUCIE

ADAM:

Boss, I'm not feeling very well.

Szefie, nie za dobrze się czuję.

I don't know. I woke up with a terrible headache and a sore throat. And I think I've got a temperature. Do you think I could leave early?

Nie wiem. Obudziłem się z okropnym bólem głowy i piekącym gardłem. I chyba mam gorączkę. Myśli Pan, że mógłbym wyjść wcześniej?

I'm sorry but I really think I won't make it.

Przykro mi, ale chyba naprawdę nie dam rady.

How much longer?

O ile dłużej?

No, sorry I can't stay that long. But if it's necessary I can stay till 8.

Nie, przykro mi. Nie mogę zostać aż tak długo. Ale jeśli to konieczne mogę zostać do 20.

I hope I will. Thank you boss, cheers Phoebs!

Mam nadzieję, że się wykuruję. Dzięki szefie, dzięki Phoebs!

RESTAURANT MANAGER:

What's wrong?

Co się dzieje?

Is it that bad ? Maria called in sick this morning. She's got flu.

Jest aż tak źle? Maria dzwoniła, że jest chora dziś rano. Ma grypę.

Yeah. Hold on. I'll ask Phoebe if she can do your shift.

No tak. Poczekaj. Zapytam Phoebe czy może wziąć twoją zmianę.

Phoebe! There is an emergency. Adam and Maria are sick . Can you stay longer today?

Phoebe. Jest awaryjna sytuacja. Adam i Maria są chorzy. Czy możesz zostać dzisiaj dłużej?

Until the end of Adam's shift – 9 pm.

Do końca zmiany Adama – do 21.

OK. Fair enough. Thanks Phoebe. And Adam – go home and get better !

OK. Powinno wystarczyć. Dzięki Phoebe. A ty Adam – idź do domu i kuruj się !

NOTES:

1. **leave early** = wyjść wcześniej (np. z pracy, ze spotkania)

2. **call in sick** = zadzwonić do pracy , że jest się chorym

3. **I won't make it** = Nie dam rady
   I can make it = Dam radę

4. **hold on / wait / hang on** = zaczekaj

5. **do / take somebody's shift** = wziąć czyjąś zmianę (w zastępstwie)

6. **an emergency** = nagła, awaryjna sytuacja

7. „Dziękuję" możemy wyrazić różnymi słowami , w zależności od bliskości relacji

   Thank you – podstawowa , najbardziej oficjalna forma
   Thanks – mniej formalna, zbliżona do polskiego *Dzięki*
   Cheers – zupełnie nieformalna forma, stosowana tylko w relacjach koleżeńskich

HOW MUCH DO YOU REMEMBER? - STEP 1

ADAM:

Boss, I'm not feeling very well.

Szefie, nie za dobrze się czuję.

I don't know. I woke up with a terrible headache and a sore throat. And I think I've got a temperature. Do you think I could 1._____?

Nie wiem. Obudziłem się z okropnym bólem głowy i piekącym gardłem. I chyba mam gorączkę. Myśli Pan, że mógłbym wyjść wcześniej?

I'm sorry but I really think 3_____. _____.

Przykro mi, ale chyba naprawdę nie dam rady.

How much longer?

O ile dłużej?

No, sorry I can't stay that long. But if it's necessary I can stay till 8.

Nie, przykro mi. Nie mogę zostać aż tak długo. Ale jeśli to konieczne mogę zostać do 20.

I hope I will. 7._____ boss, 7._____ Phoebs!

Mam nadzieję, że się wykuruję. Dzięki szefie, dzięki Phoebs!

RESTAURANT MANAGER:

What's wrong?

Co się dzieje?

Is it that bad ? Maria 2._____. this morning. She's got flu.

Jest aż tak źle? Maria dzwoniła, że jest chora dziś rano. Ma grypę.

Yeah. 4._____. I'll ask Phoebe if she can 5._____.

No tak. Poczekaj. Zapytam Phoebe czy może wziąć twoją zmianę.

Phoebe! There is 6._____. Adam and Maria are sick . Can you stay longer today?

Phoebe. Jest awaryjna sytuacja. Adam i Maria są chorzy. Czy możesz zostać dzisiaj dłużej?

Until the end of Adam's shift – 9 pm.

Do końca zmiany Adama – do 21.

OK. Fair enough. 7._____ Phoebe. And Adam – go home and get better !

OK. Powinno wystarczyć. Dzięki Phoebe. A ty Adam – idź do domu i kuruj się !

HOW MUCH DO YOU REMEMBER? - STEP 2 – Adam's part

ADAM:

RESTAURANT MANAGER:

Szefie, nie za dobrze się czuję.

What's wrong?

Nie wiem. Obudziłem się z okropnym bólem głowy i piekącym gardłem. I chyba mam gorączkę. Myśli Pan, że mógłbym wyjść wcześniej?

Is it that bad ? Maria called in sick this morning. She's got flu.

Przykro mi, ale chyba naprawdę nie dam rady.

Yeah. Hold on. I'll ask Phoebe if she can do your shift.

Phoebe! There is an emergency. Adam and Maria are sick . Can you stay longer today?

How much longer?

O ile dłużej?

Until the end of Adam's shift – 9 pm.

No, sorry I can't stay that long. But if it's necessary I can stay till 8.

Nie, przykro mi. Nie mogę zostać aż tak długo. Ale jeśli to konieczne mogę zostać do 20.

OK. Fair enough. Thanks Phoebe. And Adam – go home and get better !

Mam nadzieję, że się wykuruję. Dzięki szefie, dzięki Phoebs!